

INCONTRO GIOVANILE

"un viaggio pieni di Dio"

Padre Burgos, Quezon, Filippine

In preparazione per
il 175° anno di fondazione
della congregazione



YOUTH MEET

"a God-filled journey"

Padre Burgos, Quezon, Filippine

In preparation for the occasion
of the 175° year of Foundation
of the congregation





Un viaggio
pieno di Dio

a god-filled
journey

Gli Obiettivi

- Permettere ai giovani di incontrare Dio in modo più profondo e significativo



The Objectives

- To allow the young to encounter God in a deeper and more meaningful way



- **Aiutare i giovani a comunicare le proprie esperienze di Dio nello spirito di gratitudine**



- **To help the youth to articulate their God-experiences in a spirit of gratitude**



- **Ispirarli e orientarli verso un significativo orientamento della vita**



- **To inspire and equip them toward a purposeful life direction**



Per raggiungere gli obiettivi dell'incontro si sono svolti i seguenti temi: la comunicazione della ricchezza d'amore di Dio che è Trinità e le esperienze dei nostri Fondatori e della Beata Madre Enrichetta intercalati ed altre attività.



The Objectives of this youth meet were reached through meaningful sharing on the Trinitarian God, the experiences of our founders and Blessed Mother Enrichetta, workshops and other activities.



Nessuna Parola può esprimere quanto ho goduto nell'incontro di 3 giorni a Padre Burgos. Sono stati giorni meravigliosi e memorabili della mia vita.



No words can express how much I enjoyed the 3-day encounter in Padre Burgos. These were the most amazing and memorable days of my life.

La condivisione, le riflessioni ed altre attività mi hanno fatto conoscere Dio e il suo intervento nella mia vita.



The sharing, the lectures and other activities made me know more about God and His intervention in my life.





Il mio interesse a conoscere Madre Enrichetta, Carlo Tancredi e Giulia Colbert è aumentato. Desidero leggere qualcosa di più riguardo alla loro storia



I got more interested to know about Mother Enrichetta, Carlo Tancredi and Giulia Colbert. I wish I could read something more about their history.....



Ho molto gradito l'attività di salire sulla collina in terreno molto scivoloso e quando mi sono esercitata a galleggiare nel mare. Ho percepito che la vita è come la salita su una collina ripida, dove non si può sopravvivere senza l'aiuto di Dio. Durante il viaggio uno deve fidarsi di Dio e degli eventi della vita, così come ci si fida dell'acqua mentre si galleggia in essa.



I liked very much the activity when we climbed a very slippery hill and when I practiced floating in the sea. I realized life is like climbing up a slippery hill, where one can't survive without the help of God. In the journey one needs to trust God and the events of life just like one trusts the water while floating on it.



L'incontro di tre giorni è stato meraviglioso e significativo. Questo mi ha dato l'occasione di trovare nuove amicizie, di vivere con persone generose... Posso permettermi di suggerire che questo Campo dei Giovani sia fatta ogni anno".



The three-day encounter was wonderful and meaningful. It gave me the opportunity to meet new friends, to live with generous people... .. May I suggest that this youth camp be held every year.

Personalmente sono stata molto soddisfatta anche se è stato breve il tempo che abbiamo potuto trascorrere insieme. Dio mi ha concesso di incontrare persone affabili, le quali mi hanno insegnato cose che mi saranno di grande aiuto per conoscere e discernere qual è realmente lo scopo del mio esistere su questa terra, di avere le risposte alle mie domande, per chiarire i miei dubbi ed esitazioni riguardo alla Sua infinita compassione ...



Even though the time given for us to spend together was short, I, personally was very satisfied. God allowed me to meet such gracious people to teach me something that would be of great help in knowing and discerning what really is my purpose on this earth, to have my questions answered, to end my doubts and hesitations about His endless compassion...





E' stata un'esperienza gioiosa di apprendimento. Ho potuto imparare di più riguardo a Dio e la mia comprensione del Suo amore e del mio rapporto con Lui si è approfondito. È stato significativo riflettere e rivedere il mio cammino personale di fede.



It was a fun-learning experience. I was able to learn more about God and my understanding of His love and my relationship with Him was deepened. It was great to reflect and look back at one's personal faith journey.

Gli interventi presentati dalle Suore e da Padre Andrew hanno dato un nome all'astratto ed ai movimenti indescrivibili che un ricercatore sperimenta a volte. La condivisione nel gruppo ha fatto sì che questa interna ricerca fosse piena di scoperte e di nuove cose da imparare. Le preghiere sono state molto significative per me e ci hanno aiutato ad incontrare Dio nella profondità del nostro essere.



The talks given by the Sisters and Fr. Andrew put a name to the abstract and sometimes indescribable movements that a searcher experiences. The group sharing made this whole quest to be filled with discovery and learning. The prayers were meaningful and helped us encounter God in the depths of our being.



Vari momenti del campo



various moments of the camp



**E' stato , davvero,
un viaggio meraviglioso pieni di Dio!**

**It was indeed
a wonderful god-filled journey!**